

**ENGAGEMENT DE CONFIDENTIALITÉ ET DE NON-DIVULGATION**

**DOSSIER R-3987-2016**

**SOUSCRIT PAR** **FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (section Québec)** 630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2880, Montréal, Québec, H3B 1S6, représentée aux fins des présentes par Me Pierre-Olivier Charlebois et monsieur Antoine Gosselin;

(ci-après « **FCEI** »)

---

**ATTENDU QUE** Société en commandite Gaz Métro (ci-après « **Gaz Métro** ») a déposé sous pli confidentiel auprès de la Régie de l'énergie (ci-après la « **Régie** »), dans le dossier R-3987-2016, les informations et documents suivants (ci-après les « **Informations confidentielles** ») à l'égard desquels elle a demandé à la Régie d'émettre une ordonnance de confidentialité :

- Gaz Métro-4, Document 1 (Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie)
- Réponses caviardées de la pièce Gaz Métro-4, Document 2 (Demande de renseignements no. 2 de la Régie)
- Gaz Métro-4, Document 4 (Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la FCEI)

**ATTENDU QUE** la FCEI a requis le consentement de Gaz Métro afin que son procureur, Me Pierre-Olivier Charlebois, et son analyste, monsieur Antoine Gosselin (ci-après collectivement désignés « **Représentants autorisés** »), aient accès aux Informations confidentielles.

**ATTENDU QUE** Gaz Métro consent à donner accès aux Informations confidentielles aux Représentants autorisés, sous réserve du respect intégral des conditions énoncées au présent engagement de confidentialité et de non-divulgence (ci-après désigné « **Engagement** »);

**ATTENDU QUE** les Représentants autorisés reconnaissent et acceptent que Gaz Métro leur donnera accès aux Informations confidentielles aux fins de consultations seulement, sous réserve du respect intégral des conditions énoncées aux présentes.

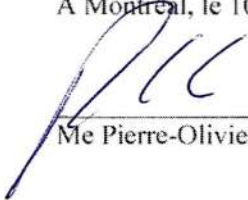
**LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :**

1. Le préambule fait partie intégrante des présentes;
2. Les Représentants autorisés ne pourront utiliser ou faire référence aux Informations confidentielles que dans le cadre du dossier R-3987-2016. De plus, les Représentants autorisés s'engagent à ne pas divulguer, dans le cadre du dossier R-3987-2016, par le biais de leur preuve écrite, leur correspondance, leurs représentations verbales ou écrites, les informations confidentielles, sous réserve toutefois des ordonnances complémentaires que pourrait rendre la Régie afin de les protéger (ex : ordonnance de confidentialité, huis clos, etc.);
3. Les Représentants autorisés s'engagent à préserver intégralement la confidentialité des Informations confidentielles, et ce, sans que celles-ci puissent être rendues publiques ou communiquées à qui que ce soit, y compris, sans limiter la généralité de ce qui précède, leur client mandataire, mandant ou employeur, présent ou futur;
4. Les Informations confidentielles seront transmises par courriel à monsieur Antoine Gosselin tandis que Me Pierre-Olivier Charlebois pourra les consulter aux bureaux de la Régie, à Montréal;
5. Les Représentants autorisés s'engagent à respecter intégralement les conditions suivantes :
  - a) Ne pas reproduire, de quelque manière que ce soit, les informations confidentielles,
  - b) La prise de notes sera cependant autorisée dans la mesure où celles-ci demeurent, en tout temps, sous le contrôle exclusif des Représentants autorisés. Ces notes ne pourront être consultées que par les Représentants autorisés et devront être détruites dès que la décision finale de la Régie dans le dossier R-3987-2016 aura été rendue,
  - c) Aucun magnétophone, dictaphone, téléphone cellulaire ou tout autre appareil de même nature ne sera autorisé lors de la consultation des informations confidentielles,

- d) Les informations confidentielles transmises par courriel à monsieur Antoine Gosselin devront être détruites dès que la décision finale de la Régie dans le dossier R-3987-2016 aura été rendue;
6. Les successeurs et ayants droit des Représentants autorisés sont liés et tenus de respecter le présent Engagement;
7. Les Représentants autorisés comprennent que Gaz Métro se réserve le droit d'entreprendre, sans avis ni délai, tout recours, de quelque nature que ce soit, notamment par voie d'injonction, visant à obtenir la cessation de toute violation du présent Engagement et/ou obtenir une réparation immédiate relative à une telle violation;
8. Le présent Engagement prend effet à la date de sa signature et demeurera en vigueur pour une durée indéterminée, sous réserve d'une levée partielle ou totale d'un tel Engagement consentie par Gaz Métro, le cas échéant, ou ordonnée par la Régie ou un autre tribunal.

**EN FOI DE QUOI, LES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS ONT SIGNÉ LE PRÉSENT ENGAGEMENT DE CONFIDENTIALITÉ ET DE NON-DIVULGATION**

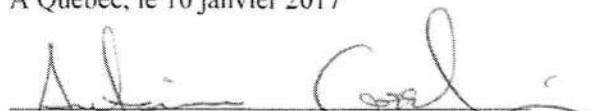
À Montréal, le 10 janvier 2017



---

Me Pierre-Olivier Charlebois

À Québec, le 10 janvier 2017



---

Monsieur Antoine Gosselin